

4<sup>e</sup> Année No 8 et 9

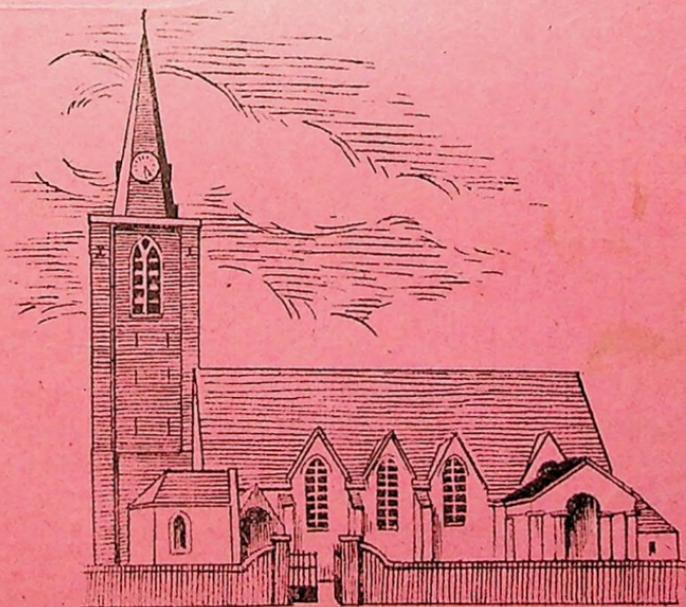
AOUT - SEPTEMBRE 1937

# EN FAMILLE

BULLETIN

PAROISSIAL

D'ANNAPPES



# EN FAMILLE

---

— 15 Août —

## Fête de l'Assomption de la T. S. Vierge Marie

“ Je crois, écrivait Donoso Cortès, que ceux qui prient font plus pour le monde que ceux qui combattent; et si le monde va de mal en pis, c'est qu'il y a plus de batailles que de prières.

Si nous pouvions pénétrer les secrets de Dieu et de l'histoire, je tiens pour certain que nous serions saisis d'admiration devant les effets de la prière, même dans les choses humaines.”

Que les petits et les grands se mettent donc en prière, avec une ferveur et une persévérance inlassables!

Que le **15 Août** soit une journée de supplications à Marie Reine de France!

Qu'il y ait le matin de très nombreuses *Communions* et la *Procession* de 4 heures sera, comme chaque année, une véritable manifestation publique de foi et de piété envers la Très Sainte Vierge.

Voici le **parcours**: Rue de la Liberté, rue de Lille, boulevard et rue de la Liberté.

---

### Celle qui sait guérir

Vierge sainte, j'ai vu sur la terre  
Où tu veux que nous t'honorions  
J'ai vu défilier la misère  
Près de la grotte où nous prions.  
Je crois que tu sais, ô ma mère  
Prendre pitié de tes enfants,  
Et t'inclinant sur leur misère  
Guérir les petits et les grands.

Oh! guérir tous ceux qui t'implorent.  
Je t'en supplie à deux genoux,  
Au nom de ton fils qu'ils adorent,  
Accorde leur des jours plus doux.  
Et puis, donne-nous d'être apôtres,  
D'être purs, d'être courageux,  
De nous aimer les uns les autres,  
D'être vaillants et généreux.

C'est bien un miracle, je pense  
Mais parce-que tu l'aimes tant  
Tu feras cela pour la France.  
Et Jésus sera bien content.

Henri Colas.

## CALENDRIER PAROISSIAL

Mois d'Août

Du 3 au 8 Retraite pour les Demoiselles.

6 1<sup>er</sup> Vendredi du Mois, jour consacré au Cœur de Jésus.  
Le soir à 8 h. Salut

8 A la Messe de 6 h. - Communion du mois des demoiselles.

14 Veille de l'Assomption - Jeûne et Abstinence de viande.

15 Fête de l'Assomption - Messes d'obligation comme le Dimanche  
A 4 heures - Procession en l'honneur de la Sainte Vierge.

23-31 Neuvaine à Notre Dame de Lourdes.

Mois de Septembre

3 1<sup>er</sup> Vendredi du Mois - jour consacré au Cœur de Jésus.  
Le soir à 8 h. - Salut avec sermon.

5 A la Messe de 6 h. - Communion du mois des Demoiselles.  
A la Grand'Messe - Procession du T. Saint Sacrement.  
Après les Vêpres - Réunion des Enfants de Marie.

8 Fête de la Nativité de la B. Vierge Marie.

12 Communion du mois des jeunes gens.

15-17-18 Quatre-Temps - Jeune et Abstinence de viande.

19 Communion du mois des garçons de la Persévérance.

21 A 8 h. 30 - Messe des Mères Chrétiennes avec Instruction.

26 Communion du mois des filles de la Persévérance.

## Vie Paroissiale

Sourires et Larmes

1<sup>er</sup> Sont devenus enfants de Dieu par le Baptême :

Jean COLVE - André MOTURY - Denis BAILLEUL - Marceau  
VANDOOGHE - André LEDOUX.

2<sup>o</sup> A été inhumée en terre sainte :

Bernadette VERHILLE (3 ans)

## Examens

## Ecole Saint Adrien

*Certificat Complémentaire* - Ont été reçus :

Henri Mairie  
Jacques Steux

*Certificat Élémentaire* - Ont été reçus :

Jean-Pierre Bailly  
Henri Constant  
Jean Coutereel  
Jean Lecœuche  
Marcel Thieffry  
Gilbert Vandekerkhove

*Certificat Officiel d'études primaires* - Ont été reçus :

Jean-Pierre Bailly  
Henri Mairie  
Jacques Steux  
Raymond Thieffry

## Ecole Notre - Dame

*Certificat Complémentaire* - Ont été reçus :

Françoise Caignet  
Louise Chuffart  
Alice Dammaert  
Cécile Paulvaiche  
Marguerite-Marie Vandekerkhove

*Certificat Élémentaire* - Ont été reçus :

Andréa Denoulet  
Agnès Duquesne  
Madeleine Plouy  
Andréa Waroquiez

*Certificat Officiel d'études primaires* - Ont été reçus :

Françoise Caignet  
Louise Chuffart  
Alice Dammaert  
Andréa Waroquiez

## Honneur à la gymnastique Saint Jean - Baptiste de la Salle !

Voici les magnifiques succès obtenus par les gymnastes au grand Concours de Seclin :

**Adultes :** Prix excellence - couronné  
6<sup>e</sup> au classement général

**Pupilles :** Prix d'excellence  
9<sup>e</sup> au classement général

**Concours Batterie :** Prix d'excellence  
3<sup>e</sup> au classement général

**Concours Pyramides :** Prix d'excellence  
9<sup>e</sup> au classement général

### Aux Jeunes

Au lendemain des grandioses manifestations du X<sup>e</sup> Anniversaire de la J. O. C. française, "**En Famille**" rappelle aux jeunes de l'Action Catholique, jeunes gens et jeunes filles, le mot d'ordre donné aux Jocistes par le Pape Pie XI :

" Cherchez avant tout votre *sanctification intime*, votre *sanctification individuelle*, la *sanctification de vos âmes*, et vous arriverez ainsi à être :

Vrais semeurs de lumière,  
Collaborateurs du Christ,  
Soldats d'avant-garde de l'Eglise.

## Comment utiliser les vacances ?

Pendant les vacances, qu'allez-vous faire de vos chers enfants, parents chrétiens ?

Sans doute, le meilleur milieu pour ces chers petits, c'est celui de la *famille* ! Il faut leur faire aimer leur maison familiale. Il est bon de les y retenir en la rendant agréable et gaie. Si vos enfants aiment la vie de famille, ils resteront bous, puis et affectueux.

Malheureusement, il n'est pas toujours possible de les garder à la maison.  
" Ces enfants ont besoin de mouvement, d'air et de lumière.

Vous n'êtes pas toujours là pour les surveiller.

Que faire alors ? Faut-il vous résigner à les laisser courir les rues ?

Non, n'est-ce pas ? L'éducation de la rue est une éducation à rebours.

La rue est l'école du vice

Il faut pour vos enfants quelque chose qui remplace la famille. C'est le **Patronage** où vos enfants trouveront l'affection, le dévouement du prêtre, des religieuses et des personnes qui leur donneront leur temps, leur forces, leur intelligence, pour l'amour de leurs âmes, uniquement.

Parents chrétiens, si voulez garder vos enfants des mauvaises fréquentations, des mauvais exemples, des habitudes de paresse, etc. - si vous voulez qu'ils s'amusent beaucoup sans offenser le bon Dieu; si vous voulez qu'ils restent des enfants aimants et respectueux.

### *envoyez-les au Patronage*

vous leur donnerez ainsi : plus de santé, plus de joie, plus de vertu !

**Pour les garçons :** Patronage tous les Dimanches

Le "**Patro des vacances**" aura lieu les mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

**Pour les filles :** Patronage tous les Dimanches.

Le "**Patro des vacances**" s'ouvrira le mardi 10 Août et il aura lieu les mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

**Les Religieuses** toujours si dévouées s'occupent ces jours-là même des "enfants de l'Asile"

Ecole de vacances pour les filles, à partir du 9 Août.

**La rentrée des classes** aura lieu le mardi 28 Septembre.

## Pendant les vacances, il y a les lectures...

Avis aux familles sur les illustrés pour enfants :

**Publications mauvaises :** *Le Cri-Cri et la Croix d'honneur*; *le Petit illustré*; *l'Intrépide*; *l'Épatant*; *Fillette*; *le Film complet*; *Mon Ciné*; *le Pêle-Mêle*; *Mon Camarade*; *les Petits Bonshommes*.

*Publications médiocres ou suspectes* : le Bon Point amusant et instructif ; le Tour du Monde en sous-marin ; les Aventures de Toto, explorateur de treize ans ; le Jour de Bébé ; le Roman du jeudi.

*Publications chrétiennes, éducatives, intéressantes et recommandées* : l'Écho de Noël ; l'Étoile Noëlisme ; Bernadette ; le Sanctuaire ; à la Page ; la Semaine de Suzette ; Guignol ; Lisette ; Pierrot ; Cœurs Vaillants ; la Miche de Pain ; Jeunesse et Mission.

## Devoirs de vacances des Mamans

Si les enfants ont des devoirs de vacances, les mamans veilleront à les faire faire en temps voulu...

Pensent-elles aux leurs ? Car les mères ont des devoirs de vacances, et de graves devoirs.

En voici le programme tracé par une mère chrétienne :

Je laisserai mon enfant reposer la nuit plus longtemps, si c'est nécessaire, mais il se lèvera à **heure fixe** et pas **trop tardive**, afin de ne pas contracter l'habitude de la paresse.

J'aurai soin qu'il commence sa journée par la prière. Il ne restera jamais inoccupé, et quand l'heure des jeux ou de la promenade aura sonné, je saurai toujours où il est, avec qui il est et ce qu'il fait ; je ne tolérerai pour lui que des compagnies sûres : je le suivrai partout du regard.

Je l'habituerai à me faire honneur par sa tenue et sa politesse. Si on le loue, je ne lui laisserai pas croire qu'il est parfait.

Entre lui et moi, comme entre lui et son père, je veillerai à ce qu'il garde toujours la distance de droit, car si les enfants, quand ils sont petits, vous marchent sur le pied, quand ils seront grands, ils vous marcheront sur le cœur.

Première éducatrice de mon enfant, j'écarterai de lui tout ce qui peut lui apprendre le mal : lectures, cinémas, conversations...

Chaque Dimanche, il assistera à la Messe ; souvent il s'agenouillera à la table sainte.

Quand chaque soir, lui et moi, nous aurons fait la prière ensemble, puisse je entendre cette parole de Dieu :

**Sois bénie avec ton enfant, tu as bien rempli ton devoir de mère.**

## L'enfant qui fait la tête...

Mères de famille, avez-vous à faire à une forte tête, fils ou fille de dix à douze ans, qui cherche à vous démontrer, respectueusement ou non, qu'elle n'a aucun besoin de votre direction ? elle sait bien se conduire toute seule. Oui ? Alors écoutez bien :

Si vous rencontrez de la résistance, gardez-vous d'en informer bruyamment votre famille, vos voisins, vos amis : "**Je n'en viens pas à bout, vous savez. — Vous verrez qu'il ne cédera pas. — Ce que je dis et rien, c'est la même chose. — Je suis sûre que vous n'avez jamais vu une mauvaise tête pareille !**"

Votre autorité ne gagnerait rien à ces récriminations. L'enfant trouve souvent une satisfaction de vanité à ne pas obéir, surtout lorsqu'il se fait regardé. S'il fait la mauvaise tête, c'est pour affirmer, à ses yeux et aux yeux des autres, son indépendance ; dès lors, en publiant ses traits de désobéissance, bien loin de l'humilier, vous le flattez, vous lui faites une espèce de réclame.

De même que les lamentations sur le compte de sa désobéissance sont plus souvent nuisibles qu'utiles, il n'est pas nécessaire, loin de là ! de lui répéter sans cesse sur tous les tons : "**Je saurai bien te faire obéir ! — On verra quel est le plus fort de nous deux. — Tu finiras bien par céder, etc.** déclarations qui ont pour résultat habituel d'exciter sa mauvaise humeur, d'ajouter aux raisons qu'il avait déjà de se révolter, une raison nouvelle et puissante : une espèce de défi à son amour-propre. Une fois qu'on l'a buté ainsi, on le casserait plutôt que de le faire céder. Et, comme vous ne voulez tout de même pas le casser, et que, peut-être, vous êtes lasse de la lutte malgré vos affirmations solennelles, enfin de compte, c'est vous qui cédez ; et c'est une capitulation désastreuse, d'où votre autorité sort amoindrie, l'orgueil de l'enfant accru, son respect pour vous diminué.

**Ne croyez donc pas faire preuve d'autorité en affirmant tout propos que vous prétendez être obéie ; ce serait avec une de sanfaronnade, dissimulant mal la faiblesse réelle de votre pouvoir au contraire, lorsque vous aurez à imposer votre volonté, faites-le avec fermeté.**

## HISTOIRE

### Pédale, ma fille!...

(Dialogue entre un père et sa fille)

- La fille. - Depuis le temps que je désire pédaler!
- Le père. - Ton désir va être réalisé. Elle vient d'arriver!
- Dans cette grande caisse que le camion de la gare vient de déposer là?
- Oui, ma fille!
- Que tu es gentil, petit père! Laisse-moi t'embrasser.
- Embrasse-moi, ma fille, car ton père t'aime bien.
- Je le sais, je n'en ai jamais douté et j'en reçois un témoignage de plus.  
Et l'un de mes rêves de jeune fille va être enfin réalisé.
- Je l'espère.
- C'est ce que je demande depuis si longtemps.
- Je le crois.
- De la meilleure marque?
- Cela va de soi.
- Je vais enfin pouvoir pédaler.
- A ton aise.
- Et désormais, dès que je serai libre, on me trouvera avec ma machine.
- Ce qui fera ton éloge.
- J'en ai un tel désir que je ne m'en lasserai jamais.
- Tu n'en seras que plus estimée de tout le monde.
- Ah! voir du pays!
- A quoi bon?
- Tu ne voudrais pas m'astreindre à pédaler dans la cour...
- Ce serait difficile!
- Alors, pour me faire des muscles, épater mes compagnes...
- Je n'en vois pas la nécessité!
- Partir le matin, rentrer le soir.
- Ça, non.
- Pourquoi?
- Parce que tu continueras de sortir avec nous!
- Alors, vous allez faire de la bicyclette?
- Qui te parle de bicyclette?
- Puisque tu m'as acheté une bicyclette! Ce ne sera pas sans doute pour la laisser dans un coin?
- Je ne l'ai pas acheté de bicyclette.
- Mais?...  
— Tu n'as pas cessé de me manifester ton désir de pédaler. Or, j'estime qu'avant de pédaler sur les routes, une femme doit savoir le faire à domicile; avant d'être sportive, j'estime qu'elle doit être ménagère accomplie; et c'est pourquoi tu pourras pédaler, mais sur la machine à coudre que j'ai le plaisir de t'offrir...
- Je ne sais pas pédaler sur cette machine!
- On t'apprendra, ma fille...
- ★ Papa, te moques-tu de moi?
- Au contraire, ma fille!